1. Record Nr. UNICAMPANIASUN0051665

Titolo Sendebar / edición de Maria Jesús Lacarra

Pubbl/distr/stampa Madrid: Catedra, 1989

ISBN 84-376-0880-5

Descrizione fisica 182 p. : ill. ; 18 cm.

Lingua di pubblicazione Spagnolo

Formato Materiale a stampa

Livello bibliografico Monografia

Record Nr. UNINA9910978072503321

Autore Mace Caroline

Titolo The Multilingual Physiologus : Studies in the Oldest Greek Recension

and Its Translations

Pubbl/distr/stampa Turnhout, Belgium:,: Brepols Publishers,, 2021

©2021

ISBN 2-503-58975-8

Descrizione fisica 1 online resource (688 pages)

Collana Instrumenta Patristica et Mediaevalia ; ; v.84

Altri autori (Persone) GippertJost

Disciplina 299.31

Soggetti Didactic literature

Didactic literature - History and criticism

Lingua di pubblicazione Inglese

Formato Materiale a stampa

Livello bibliografico Monografia

Sommario/riassunto The Physiologus is an ancient Christian collection of astonishing stories

about animals, stones, and plants that serve as positive or negative models for Christians. Written originally in Greek, the Physiologus was

translated in ancient times into Latin, Armenian, Syriac, Coptic, Ethiopic, Georgian, Arabic, and Old Slavonic. Throughout its

transformations and adaptations, the Physiologus has never lost its

attraction. The present volume offers an introduction to the significance of the Greek text, a new examination of its manuscript tradition, and a completely revised state of the art for each of the ancient translations. Two chapters of the Physiologus, on the pelican and on the panther, are edited in Greek and in each translation. These editions are accompanied by a new English rendering of the edited texts as well as short interpretative essays concerning the two animals. The volume affords new insights into this fascinating book's diffusion, transmission, and reception over the centuries, from its composition at the beginning of the third century CE in Alexandria to the end of the Middle Ages, and across all regions of the Byzantine Empire, the Latin West, Egypt and Ethiopia, the Middle East, the Caucasus, and Slavia orthodoxa.